

平田商工会議所会報

Vol.
231
2020
Jul



Coffee stand 李庵



コロナに負けるな！ 支援施策

家賃支援給付金

新型コロナウイルス感染症を契機とした5月の緊急事態宣言の延長等により、売上の急減に直面する事業者の事業継続を下支えするため、**地代・家賃(賃料)**の負担軽減を目的に、賃貸不動産に入居するテナント事業者に対して「家賃支援給付金」を支給(経済産業省)。

【給付対象者】 テナント事業者のうち、中堅企業、中小企業、小規模事業者、個人事業者等であって、5月～12月において以下のいずれかに該当する方。

- ① いずれか1ヶ月の売上が前年同月比で50%以上減少
- ② 連続する3ヶ月の売上が前年同期比で30%以上減少

【給付額】 申請時の直近の支払地代・家賃(月額)に基づいて算出される給付額(月額)の6倍(6ヶ月分)を支給。

【給付率】 給付率は2/3、給付上限額(月額)は法人50万円、個人事業主25万円、複数店舗を所有する場合など、家賃の総支払額が高い者を考慮して、上限を超える場合の例外措置あり。(※)
※支払家賃(月額)のうち給付上限超過額の1/3を給付することとし、給付上限額(月額)を法人100万円、個人事業主50万円に引き上げ。

【給付方法等(検討中)】 持続化給付金と同様、確定申告書類・減収を証明する書類などに加え、不動産の賃貸借契約書(家賃額、契約期間等)、賃料の支払い実績を確認できる通帳の写し・賃料の支払い実績を示す書類(支払明細書、領収書等)が必要となる可能性があります。

詳細な条件や申請方法等については、決定次第速やかに、経済産業省HP等で公表されます。

出雲市中小企業等緊急支援給付金

事業経営に多大な影響を受けている企業(法人)・個人事業者を支援するため、市独自に実施している中小企業等緊急支援給付金の対象が拡大されました。該当する事業者の方は早めに申請してください。

◆主な支給対象要件(全てに該当する事業者)

- ① 令和2年1月～6月の間のいずれかの月(対象月)の売上が、前年同月と比較して以下のいずれかに該当する事業者
・ 50%以上減少している月がある
・ 30%以上50%未満減少している月がふた月以上ある(追加)
- ② 令和2年3月以前から当該事業の事業収入を得ており、今後も事業継続の意思がある事業者
- ③ 令和2年1月末時点で市税等の滞納がない事業者 ※一部対象外の業種があります。

◆支給額 **法人** 20万円、**個人事業者** 10万円 ※支給は1事業者につき1回まで

◆申請方法 申請書に必要事項を記入のうえ、必要書類を添えて原則郵送にて申請してください。
申請書は市ホームページに掲載しているほか、市役所本庁、各行政センター等にあります。

【申請に必要な書類】

- ① 申請書、② 前年確定申告書類の控えの写し、③ 売上減少月の売上台帳等の写し、④ 振込口座(通帳)の写し
※必要書類は、国の持続化給付金の決定通知書(写し)の添付により②③を省略することができます。

◆申請締切 令和2年9月30日(水)必着

出雲市 緊急支援給付金 検索

おたずね / 出雲市商工振興課(給付金担当) ☎21-6219

経営相談窓口の体制強化について

この度、当所では新型コロナウイルス感染症による影響を受けた事業者に対して専門相談員を配置、事業者の皆様の支援を強化します。先ずはお気軽にご相談下さい。

- 目的** ① 各種支援施策の周知および申請サポート等
② 持続化補助金の利用促進

期間 8月31日まで



【お問い合わせ】 平田商工会議所 経営支援課 TEL 63-3211

“地域を守り 企業を伸ばす” 平田商工会議所

平田応援企画

①

飲食店応援企画

お持ち帰りグルメ特集

HIRATA

当所では、今般の新型コロナウイルス感染状況拡大を受け、テイクアウト(お持ち帰り)に力を入れている飲食店の特集を始めました。下記HPへの掲載他、窓口にてチラシの配布もしております。ぜひご利用いただきますようお願いいたします。

※掲載内容は発行時のものとなっておりますので、変更の可能性がございます。詳細につきましては、各店舗へお問合せ下さい。

店舗名一覧

M's bar、大虎、(有)おかや、カチャカチャ DO 平田店、神 TERASU、きりん工房、ごはんや棉の花、(有)坂本屋、(株)島根ゴルフ倶楽部、翠苑平田店、そば処・喜多縁、たかの屋、(有)田中豆富店、(有)原料理店、風風ラーメン、(有)古川製パン店、文吉たまき、(有)ほり江、本庄屋、マチエール、本増屋、(有)持田蒲鉾店、焼肉味都、料理いくま、和風萩乃屋、和風レストラン山里波

平田商工会議所 テイクアウトグルメ特集

http://www.hirata-cci.or.jp/pdf/takeout-hirata_matome.pdf



平田応援企画

②

新型コロナウイルス対策支援事業

出雲のお店応援プロジェクト 「フレフレいずも」

出雲市商工団体協議会(出雲・平田商工会議所、斐川町・出雲商工会)では、新型コロナウイルス感染拡大に負けず、頑張っている事業所の売上回復等を目的とし、商品やサービスをPRする販売応援サイトを開設しました。

出雲地域内のお店を応援する本企画にぜひご協力をお願いします。

※掲載店舗募集も随時行っております。右記 HP をご覧ください。

店舗名一覧

(有)アタゴ写真館、(有)飯塚豊市商店、一般社団法人木綿街道振興会、M's bar、大虎、御菓子処 岡本堂、(有)おかや、カフェレスト マチエール、(株)河村食材、coffee stand 李庵、(有)小伊津海旬房、仕出し割烹 本庄屋、漆芸のわたなべ、翠苑平田店、(株)高砂醤油本店、(有)田中豆富店、(有)玉木製麺、(有)原料理店、(有)古川製パン店、(有)もんぜん、料理仕出し つねまつ、和風レストラン 山里波

※6/12時点 掲載101店舗(内 平田22店舗)

出雲のお店応援プロジェクト フレフレいずも

<https://furefure-izumo.com/>



平田応援企画

③

【紙製使い捨てマスクケースの配布】

コロナウイルス感染防止対策としてマスクを手放せない生活の中、お客様がマスクを外す機会が多い事業所等でご利用頂ければと思い作成しました。ご利用の方は会議所までお越しください。 ※数に限りがあります。

平田応援企画

④

【新型コロナウイルス対策POPの配布】

お客様に安心してお店を利用いただけるよう、感染症対策を徹底していることを周知するPOPを作成しました。

ご利用の方は会議所までお越しください。

※数に限りがあります。



【お問合せ先】 平田商工会議所 商工振興係 ☎0853-63-3211

令和元年度 事業報告・収支決算書を承認

令和2年度通常議員総会を6月29日(月)に開催し、令和元年度事業報告及び一般会計・各特別会計などの収支決算書について審議がなされ、いずれも原案どおり承認可決されました。

I 総括的概況

平田高校の文部科学省地域協働学習モデル事業に共に取り組むと同時に、島根県立大学出雲キャンパスとの連携にも着手。当地では初開催となった中海・宍道湖・大山圏域ビジネスマッチングでは多くの商談を達成、また木綿街道旧石橋酒造跡におけるホテルや飲食店の開業、宍道湖西岸地区国営農地再編整備事業の本格的開始など、地域経済活性化に向けた多様な動きに当所も共に対応しました。

会員サービス向上のため新入会員交流会の開催や、大谷会頭を始めとする会議所執行部が管内の地区に出かける「移動商工会議所(東・伊野地区)」に初めて取り組み、会員事業所の方と有意義な意見交換ができました。

事業者支援として10月からの消費税10%に伴う軽減税率制度への移行やキュッシュレス決済等への対応支援、また課題解決のための専門家派遣、補助金の情報提供・支援等を行いました。年明けからの新型コロナウイルスが及ぼす深刻な影響に対し、資金繰りを始め、国や県・市の制度活用など、積極的な支援に取り組みました。

要望活動は、中国横断新幹線の次期整備計画位置づけ等の国土交通副大臣要望等のほか、新型コロナウイルス対策として他の商工団体とともに出雲市長および島根県知事に対し、無利子融資、借換融資、雇用調整助成金申請への支援、国への営業補償要請などの緊急要望を行いました。

本年1月には平田高校の第92回選抜高等学校野球大会初出場が決定、コロナ禍により大会は中止となったものの、応援に向けた結束からは平田地域の底力を再認識することができました。

昨年は役員・議員の改選によって新たな体制がスタートしました。地域存亡の危機とも言える中、「コロナ後」の

世界も見据えたうえで、当所新体制一丸となって、引き続き支援してまいります。
以上、この1年間、事業にご支援・ご協力いただきました関係諸官庁・関係者の皆様、商工会議所役員・議員・会員の皆様に心よりお礼申し上げます。

令和元年度収支決算書総括表

平成31年4月1日～令和2年3月31日まで

(単位：円)

会計別	当期収入額	当期支出額	当期収支残高	当期繰入金	当期繰出金	前年度 繰越 繰入金	差 支 残 高
一般会計	32,334,348	32,074,296	260,052	3,300,000	1,000,000	2,123,330	2,383,382
中小企業相談所 特別会計	52,631,372	52,807,935	△176,563	450,000	0	185,862	9,299
共済・会館 特別会計	18,874,523	17,167,569	1,706,954		2,500,000	1,570,698	3,277,652
労働保険事務 組合特別会計	6,026,210	6,001,868	24,342	500,000	0	2,780	27,122
特定退職金共済 事業特別会計	67,008,283	67,306,928	△298,645	0	800,000	383,460	84,815
法定台帳 特別会計	356,000	348,215	7,785	50,000	0	3,609	11,394
商品券発行 事業特別会計	2,770,570	2,770,570	0	0	0	0	0
商工業発展推進 事業特別会計	1,333,396	1,333,396	0	0	0	0	0
小計	181,334,702	179,810,777	1,523,925	4,300,000	4,300,000	4,269,739	5,793,664

出雲市長・出雲市議会への要望活動

○新型コロナウイルス感染拡大 市内事業者への影響緩和緊急要望(第2弾)(5月14日)

【事業者に対する喫緊課題への要望】

1. 緊急支援制度(支援給付 売上50%未満事業所への支援)の創設
2. 感染症対策資金への4年目以降の利子補給
クラウドファンディングへの支援(運営費、プレミアム部分の補助)
3. 地元企業の販売応援サイト「みらい飯 平田」
4. 感染症防止対策経費への敏速な対応
5. 【地域経済の継続に向けた課題への要望】
6. 総合相談窓口体制の整備
7. 雇用マッチング支援(休業等による過剰労働者への支援)
8. マニュアル作成等の情報提供(従業員等感染確認の対応)
9. PCR検査拡大と情報開示を県に要請

○出雲市東部市拠点地区活性化に向けた民間との連携による複合施設整備要望 (5月18日)

1. 平田行政センター・平田コミセン複合施設への民間施設の併設
老朽化した行政センター、平田コミセンの合築、防災機能を有する多目的棟に加え、民間施設を併設することで出雲市東部市拠点地区の賑わい創出につなげる。
2. 複合施設のPFI方式導入
民間資金やノウハウを活用することで、より効率的なサービスが提供できる。
3. 東部市拠点活性化のためのソフト支援
地域が活性化するためのソフト事業への支援。



令和2年度 平田商工会議所会費の減額について

新型コロナウイルス感染拡大により地域経済への影響が深刻化している状況に鑑み、本年度当所会費を減額することとしました。

- 【対象】 全会員
- 【減額とする会費】 ・普通会費 → 2/3に減額
 ・特別会費（役員議員のみ） → //
- 【納入時期】 ・口座振替の場合：9月30日、1月29日にご指定の口座より振替
 ・振り込みの場合：9月上旬、1月上旬に請求書を郵送
- 【その他】 ・手続きは必要ありません。
 ・普通会費の口数は会員によって異なりますので、会費の金額が不明な方はお問合せください。

平田商工会議所

第1弾

特定退職金共済・小規模企業共済・資産形成キャンペーン実施

キャンペーン期間

令和2年7月15日(水)～9月15日(火)

キャンペーン期間中に
共済に加入していただくと
抽選で平田の特産品を
プレゼント!!

特定退職金共済

従業員退職金

おすすめ
ポイント!!

- ① 毎月、定額の掛金を支払うことで、将来支払う退職金を計画的に準備できます。
- ② 法人が従業員のために負担した掛金は、全額損金に算入できます。
(法人税法施行令 第135条)
- ③ 個人事業主が従業員のために負担した掛金は、全額必要経費に算入できます。
(所得税法施行令 第64条)

小規模企業共済

経営者退職金

◎詳しくは下記をご覧ください

資産形成に関する情報提供

アクサ生命保険(株)

退職金の準備を中小機構がお手伝いします

安心 安全 国がつくった

小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

制度の特長

① 経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

契約者貸付けの利用が可能

契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

② 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

他にもこんな特徴があります。

共済金の受給権は差押禁止

共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

③ 受取時も税制メリット

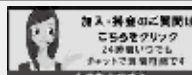
共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

～24時間・365日お問い合わせ可能になりました～

独立行政法人
中小企業基盤整備機構

加入資格・手続きについてのご質問をチャットでご回答いたします。
詳しくは右記のQRコード又はホームページからご確認ください。

小規模共済 検索 TEL 050-5541-7171 (共済相談室)



上記に関するお問い合わせは 平田商工会議所 会員サービス課まで TEL63-3211

「2020年甲子園高校野球交流試合」
出場おめでとうございます！

「地域との協働による高等学校教育改革推進事業～地域魅力化型～」

2年目
スタート

平田高校が文部科学省の採択を受け、昨年から取り組んでいる「地域協働学習 平田プラタナスプラン」の2年目がスタートしました。

新型コロナウイルス感染拡大防止のための休校期間があり、約2か月遅れとなりましたが2年生の活動がスタート、6月3日(水)に体育館でガイダンスを行い、3年生からの問題提起、雲州わがとこテレビの映像で昨年度の活動を振り返り、坂根校長よりプラタナスプランの説明がありました。

6月10日(水)には、プロダクトデザイナー高居住史さんや元平田中学校長三成重雄先生の講義の他、木綿街道、本町商店街、雲州平田駅等でのフィールドワークを行いました。

平田高校プラタナスプラン：<https://www.hirata-h.ed.jp/career/platanus-plan/>



ガイダンスの様子



一畑電車内での講話



図柄入り「出雲」ナンバー



5月11日
交付開始!

車の購入時だけでなく、使用中の車もいつでも交換可能です！

		図柄入り (カラー版)		図柄入り (モノトーン版)	
登録自動車	自家用	中板	手数料/8,620円 + 寄付/1,000円以上	中板	手数料/8,620円
	事業用	大板	手数料/14,220円 + 寄付/1,000円以上	大板	手数料/14,220円
軽自動車	自家用	中板	手数料/9,340円 + 寄付/1,000円以上	中板	手数料/9,340円

※図柄入り出雲ナンバーはすべて希望ナンバーになります。※寄付金は、出雲ナンバー対象地域の交通改善、観光振興等に活用されます。

ご自分でWEBまたは窓口で申込みいただくか、販売店・整備工場・行政書士にご相談ください。

- WEB申込： 図柄ナンバー申込サービス 検索 <http://www.graphic-number.jp>
- 窓口申込： 登録自動車/島根県自動車整備振興会 軽自動車/島根県自動車整備振興会 軽希望番号予約センター
松江市馬潟町43-4 TEL0852-37-0041 松江市馬潟町68-10 TEL0852-37-0041



ジョイメイトしまねが社員の皆様の福利厚生をサポートします！

●会費：一人月額1,000円(年間12,000円)

◎ジョイメイトしまねに加入すると以下のようなサポートが受けられます。



- 5年に1度
 - ニュース掲載ツアー 1,000円～10,000円割引
 - 永年勤続 5,000円～10,000円給付
 - 健康診断6,000円補助
 - 宿泊付き 忘新年会2,000円補助
- 割引指定店5%以上割引
- ツアー2,000円割引
- 隠岐汽船1,000円割引
- お食事割引券 1,000円プレゼント (抽選で)
- 熟年夫婦旅行 10,000円補助 (隔年)
- インフルエンザ予防接種 600円補助
- 祝い金・見舞金等給付
- 各種チケット購入補助

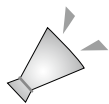
「2,100事業所・28,500人をサポート中」まずはお電話下さい！ 問合せ先：平田商工会議所 (0853)63-3211

平田商工会議所青年部及び女性会では、共に活動して下さる熱意ある皆様をお待ちしております。興味を持たれた方は下記までご連絡ください。

お問合せ
入会申込 平田商工会議所 TEL0853-63-3211

青年部事務局：伊藤、仙田、吉岡
女性会事務局：松井、清水、原田





ガンバル企業を応援します！

商工会議所

をお気軽にご活用ください

■お問合せ・お申込は…

平田商工会議所 中小企業相談所

TEL 0853-63-3211

FAX 0853-63-3346

※予告なしに変更する場合がございますので、電話等でご確認をお願い致します。

新型コロナ関連支援策

雇用調整助成金(新型コロナ特例)がさらに拡充されました!

(令和2年6月12日現在)



ポイント1

助成額の上限額の引上げ

1人あたり日額8,330円 ▶ 「15,000円」に引き上げ



ポイント2

解雇等をせず雇用の維持に努めた中小企業の助成率の拡充

原則9/10 ▶ 「一律10/10(100%)」に拡充

- 令和2年4月1日から9月30日までの期間を1日でも含む賃金締切期間(判定基礎期間)が対象です
- すでに受給した方・申請済みの方にも適用されます
- 雇用調整助成金だけでなく、緊急雇用安定助成金も対象です

※申請手続きも大幅に簡素化されていますので、ぜひ助成金をご活用ください

当所では社会保険労務士による無料個別相談会を開催していますので、お気軽にご相談ください。

お問い合わせ 平田商工会議所 会員サービス課 清水・松井 Tel 63-3211

個別相談
受付中

相談

お困り事はありませんか？

無料相談会のご案内

法律

■日時 7月16日(木) 両日共
8月21日(金) 13:30~15:30

- 弁護士 大賀良一法律事務所所属弁護士
- 内容 経営トラブル、土地問題、相続、自己破産等

経営

■日時 7月 9日(木) 両日共
8月 6日(木) 9:00~12:00

- 推進員 宮本 光夫 氏
- 内容 事業承継、借入金返済困窮、資金繰り等

労務

■日時 7月14日(火) 両日共
8月11日(火) 13:00~15:00 (1事業所1時間)

- 労務士 働き方改革推進支援センターより派遣
- 内容 働き方改革、労務管理に関する相談

※相談料は無料ですが、事前の予約が必要です。
※会場は全て平田商工会議所で行います。

融資

国・県の制度融資

金融情報

令和2年
6月15日 現在

貸付制度	融資の種類	融資利率(年)	限度額	返済期間 (据置期間)	
日本政策金融公庫	新型コロナウイルス感染症特別貸付	当初3年間 基準金利 ▲0.9% (実質無利子)	6,000万円	運転15年以内 設備20年以内 (内5年以内)	※ご相談は、 商工会議所へ
	新型コロナウイルス対策マル経(小規模事業者) ※商工会議所推薦		2,000万円	運転7年以内 (内3年以内) 設備10年以内 (内4年以内)	
島根県制度資金	新型コロナウイルス感染症対応資金(国制度)	当初3年間 無利子 保証料不要	4,000万円	10年以内 (内5年以内)	※ご相談は、 最寄りの 金融機関へ
	新型コロナウイルス感染症対応資金(県制度)		8,000万円	12年以内 (内3年以内)	

クラウドファンディングで応援!! 未来につなげ!! 平田地域飲食店応援プロジェクト



平田応援企画
⑤

クラウドファンディングって何?



誰でも、いますぐ、インターネット
(スマホ、パソコン)から参加できる支援の幅です。
Web上で広く資金提供を呼びかけることができます!

～コロナ危機から平田地域の飲食店を救え!!
あなたの応援が飲食店の“力”になる～

新型コロナウイルスの影響を受けている飲食店を応援するため、
クラウドファンディングを立ち上げました。
皆さまのご支援よろしくお願いたします。

10%
プレミアム
付き

支援方法 1

店舗指定コース

①3,000円 / ②5,000円 / ③10,000円 / ④30,000円から選べます。

返礼品 10%上乗せのプレミアム付きお食事券

1 応援のの流れ

1 応援するお店を決める

2 応援のの流れ

2 支援金額を決定して
申し込む

3 応援のの流れ

3 支援した飲食店で
食事券を受取り、利用する

※イラストはイメージです。

支援方法 2

地域応援コース

①お店を指定せず応援 / ②お礼のメッセージが届く / ③地域飲食店へ支援金が分配されます

※お食事券は付きません

①3,000円 / ②5,000円 / ③10,000円 / ④30,000円 / ④50,000円 / ④100,000円から選べます。

クラウドファンディング
募集期間 **6月3日水～7月15日水**

お食事券発行時期
及び利用期間 **8月3日月～12月31日木**

※コロナウイルス感染拡大状況などに照らし、発行時期を変更する場合がございます。その場合には平田商工会議所よりメールにてご連絡いたします。
その他詳細はHPをご確認ください。



みらい飯 平田 検索

<https://readyfor.jp/projects/hirata3204>



後援：出雲市

お問合せ先

平田商工会議所 商工振興係
〒691-0001 鳥根県出雲市平田町 2280-1
TEL：0853-63-3211

店舗番号	店舗名一覧	店舗番号	店舗名一覧	店舗番号	店舗名一覧
1	味工房藤江	17	スナック Ring	33	ホテルほり江
2	味彩さかもと	18	スナックスターキング	34	マチエール
3	居酒屋明日香	19	大衆酒場まんちゃん	35	麵創房天霧中ノ島店
4	居酒屋酔心	20	だいふく	36	本増屋
5	いずも緑結び温泉ゆり	21	たま川	37	もんぜん
6	出雲ねぎ焼ききりん工房	22	なかやま商店	38	焼肉高麗
7	雲州	23	なべや	39	焼肉まんまる
8	エース	24	NIPPONIA 出雲 平田 木綿街道	40	湯宿 草菴
9	M's bar	25	ハイヒール	41	南よぶきや
10	大虎	26	榎パティスリーメモリー	42	フランス料理ラルカンシェル
11	南おかや	27	パプベスト 10	43	料亭ほり江
12	お好み焼きおむら	28	パプスナックぎんざ	44	料理以久満
13	割烹 仕出し 本庄屋	29	原料理店	45	炉ばた信州坊主
14	coffee stand 李庵	30	風風ラーメン	46	和風荻乃屋
15	ごはん屋 綿の花	31	福田屋	47	和風レストラン 山里波
16	翠苑平田店	32	文吉たまき		

新入会員紹介

事業所名	代表者名	業種	住所	TEL
美容室 Sakura	平 弘恵	美容業	東福町	63-0886
シルラボ	藤原 堅	デザイン・印刷企画	東福町	090-1354-1005
エムスタ	山本 恭平	映像制作・カメラマン	斐川町	080-1155-1361
海咲丸	西川 哲平	水産加工	国富町	090-5167-3871
Horizon 珈琲	平田 里美	飲食業	国富町	63-0312
coffee stand 李庵	小村美侑亜	飲食業	平田町	050-3567-1353
今岡社会保険労務士事務所	今岡 宏俊	社労士業	斐川町	72-3189
水内装	水 順一	内装業	美談町	62-4001



〒691-0001 出雲市平田町新町 831-3
TEL：050-3567-1353



営業時間：11：00～18：30
定休日：不定休
※ドリンクのみ Take out 可



表紙紹介